

Informações de Eventos

Junho 2018

ê Pode ocorrer mudanças nos eventos

Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir

Eventos na Cidade de Hiroshima

Toda Quarta-feira entre Abril 4 e Dezembro 26, 2018

J Junho 6, 13, 20 & 27; Julho 4, 11, 18 & 25

Hiroshima Kagura ひろしまけんみんぶんか ひろしまかぐら ていきこうえん
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

HORÁRIO: 19:00 – 20:45 (O local abrirá as 18:00)

LOCAL: Hiroshima Kenmin Bunka Center, Ote-machi, Naka-ku (Perto da Hondori)

ACESSO: Do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Hondori, uns 3 minutos andando.

ENTRADAS: ¥1,000 ² Todos assentos não reservados

² Entradas serão vendidas no local a partir das 17:00 do dia da apresentação.

Não serão vendidas entradas adiantadas.

INFORMAÇÕES: Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

Sexta-feira, Junho 1 – Domingo, Junho 3

Festival Toukasan とうかさん

HORÁRIO: 12:00~ 23:00 em Junho 1 & 2 / 12:00~ 22:00 em Junho 3

LOCAL: Cidade de Hiroshima, Naka-ku, Templo Enryuji, e ao redor da avenida central (Chuo-dori)

ACESSO: Pegar o trem urbano (Hiroden) e descer em Hatchobori.

INFORMAÇÕES: Templo Enryuji 082-241-7420

Tokasan é um dos maiores festival de verão de Hiroshima. Durante o festival pode-se ver várias pessoas com o kimono de verão (Yukata). Também haverá várias barracas com comida.

Domingo, Junho 3 & 17

Mercado do Porto de Hiroshima ひろしまみなとマルシェ

HORÁRIO: 9:00 – 15:00

LOCAL: Hiroshima, Minami-ku, espaço aberto a leste e oeste do Porto de Hiroshima

ACESSO: Pegar o bondinho da cidade No. 1, 3 ou 5, para Hiroden Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.

INFORMAÇÕES: Escritório do mercado do Porto de Hiroshima 082-255-6646

Você pode comprar e degustar legumes frescos produzidos no local e outros produtos alimentares.

Domingo, Junho 3

Dia Memorial do Castelo de Hiroshima ひろしまじょう 広島城メモリアルデー

HORÁRIO: 10:00 ~ 16:00

LOCAL: Castelo de Hiroshima

ACESSO: Uns 15 min. andando da estação do bondinho Kamiya-cho.

ENTRADA: Franca no dia.

INFORMAÇÕES: Castelo de Hiroshima 082-221-7512

Será realizado vários eventos.

Domingo, Junho 3

Cerimônia do Chá Shobu (Vendo a flor Iris) しょうぶ ちゃかい

HORÁRIO: 10:00 – 15:00

LOCAL: Parque Shukkeien

ACESSO: Pegar o trenzinho da cidade (Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na Estação Shukkeien-mae. Uns 5 min andando .



ENTRADA: ¥1,200 para a cerimônia do chá

*É preciso pagar a entrada do parque também.

(Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial -¥ 150
Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100)

INFORMAÇÕES: Shukkeien Garden 082-221-3620

Domingo, Junho 10

Festival de Plantação de Arroz e Cerimônia do Chá たう ちゃがい 田植 えまつり (茶会)

Será feita demonstração de como plantar arroz, *apresentação Hayashi e dança Nanjo*.

HORÁRIO: w Cerimônia do chá ^a 10:00 – 15:00

w Demonstração de plantar arroz ^a 13:00 – 13:30

w *Apresentação Hayashi-da* ^a 13:35 – 13:55

w *Apresentação de dança Nanjo* ^a 14:15 – 14:45



LOCAL: Parque Shukkeien

ACESSO: Pegar o bondinho da cidade Hiroden sentido Hakushima e descer no ponto Shukkeien-mae. Uns 5 min. andando.

ENTRADA: ¥700 para a cerimônia do chá

*É preciso pagar a entrada do Parque.

(Adultos - ¥260, Universitários & Colegial - ¥150
Primário e Ginásio - ¥100)

INFORMAÇÕES: Parque Shukkeien 082-221-3620.



Domingo, Junho 10

Festival do Bondinho ろめんでんしゃ 路面電車まつり

HORÁRIO: 10:00 – 16:00

LOCAL: Naka-ku, Higashi Sendachi, ao redor do *Hiroshima Dentetsu, Senda Shako* (depósito de trem),

ACESSO: Pegar o bondinho número 1, 3 ou 7 e descer no ponto Hiroden Honsha mae

ENTRADA: Livre

INFORMAÇÕES: Comitê Executivo *Hiroshima Dentetsu* 082-242-3551

Domingo, Junho 10 – Sábado, Julho 7

Festival de Hortências no Templo Kannon-ji かんのんじ まつ 観音寺 あじさい祭り

HORÁRIO: 8:30 ~ 17:00 *Festival de hortências no dia 10 de Junho a partir das 10:00

LOCAL: Cidade de Hiroshima Saeki-ku, templo Kannon-ji

ACESSO: Pegar o ônibus para Higashi-kannondai Danchi do ponto de Rakurakuen ou da estação de trem de Itsukaichi, e descer no ponto Kannondai Iriguchi. Uns 5 min. andando.

INFORMAÇÕES: Templo Kannon-ji 082-924-1340

A partir de meados de junho e início de Julho 5.000 pés de 400 qualidades de hortências irão florescer no templo Kannon-ji. Em 10 de junho, o público poderá ver nehanzu (uma foto de Buda entrando no Nirvana). Em 17 de junho, será realizado “Mercado de Alimentos, Música e Diversos” das 10h às 15h. Também será realizado um festival de sinos de vento durante o período do evento.



Sábado, Junho 16 & Domingo, Junho 17

Cultura Pop em Hiroshima 2018 ひろしまポップカルチャー 2018

HORÁRIO: 10:00 – 17:00

LOCAL: Hiroshima, Naka-ku, Fukuro-machi, o antigo Banco do Japão (*Kyu Nihon Ginko*), Jardim do Museu Histórico Rai Sanyo & Praça *Gojinsha Hito Machi* Praça

ACESSO: Descer no ponto do bondinho Fukuro-machi.

ENTRADA: Grátis

INFORMAÇÕES: Comitê Executivo (dentro do escritório TSS) 082-253-1010 E-mail: info@pophi.jp

© Este é o evento para desfrutar da cultura pop japonesa, como anime e cosplay. Também serão realizadas apresentações de palco de cosplayers de mais de 10 países asiáticos.

Segunda-feira, Junho 25**2018 Tur pela Asia de Michael Stuart com Tony Succar**

✓ **Abertura:** Salsa Live by El Combo de la Paz

Apresentação de dança Salsa pelo instructor de dança de Hiroshima All-Stars

HORÁRIO: A partir das 18:45 (as portas abrem às 18:00)

LOCAL: Naka-ku, Hondori, Hiroshima Club Quattro, Hiroshima PARCO, *Honkan*, 10F,

ACESSO: Um minute andando do ponto do bondinho Hatchobori.

ENTRADA: Adiantado-¥4,500 No local-¥5,500

² Assentos estão disponíveis por um extra de 500 ienes. Por favor, envie um e-mail para uma reserva para Fascinacion Latina (E-mail: salsa@y-mobile.ne.jp).

² Você precisará pedir uma bebida (¥ 600) no local do evento.

RESERVAS & ESCRITÓRIOS:

w **Reservas:** Envie um e-mail para a Fascinacion Latina (E-mail: salsa@y-mobile.ne.jp) com seu nome, número de bilhetes e seu número de contato. Por favor, pague no local no dia do concerto.

w **Escritórios de vendas:** Lawson, Ticket PIA, e+, EDION Hiroshima (SUNMALL, 1F) e Tower Records Hiroshima (Hiroshima PARCO, *Shinkan*, 9F)

INFORMAÇÕES: Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

Fascinacion Latina E-mail: salsa@y-mobile.ne.jp

Sábado, Junho 30**Nagoshi-no-Oharae no Templo Gokoku em Hiroshima** ひろしまごこくじんじゃ なごしのおおほらえ 広島護国神社 夏越大祓

HORÁRIO: A partir das 16:00

LOCAL: Naka-ku, Moto-machi, Templo Gokoku Hiroshima

ACESSO: Uns 10 min andando da estação de bondinho Kamiya-cho Higashi, localizado perto do Castelo de Hiroshima

INFORMAÇÕES: Templo Gokoku de Hiroshima 082-221-5590 HP: <http://wwwwh-gokoku.or.jp/>

© Este é um ritual para purificar os pecados e manchas sobre a mente e o corpo que possa ter cometido desde o início do ano de 2017. Para isso os visitantes colocam o nome e a idade em um papel recortado com a forma de um corpo humano.

Domingo, Julho 8**Cerimônia do chá Tanabata (Festival das Estrelas)** たなばたちゃかい 七夕茶会

LOCAL: Parque Shukkeien

ACESSO: Pegar o trenzinho da cidade (Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na Estação Shukkeien-mae. Uns 5 min andando.

ENTRADA: É preciso pagar a entrada do parque

{ Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial -¥ 150 }
{ Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100 }

É preciso pagar a cerimônia do Chá também.

INFORMAÇÕES: Shukkeien Garden 082-221-3620

© *Tanabata* é um festival realizado todo ano em 7 de Julho.

Quinta-feira, Julho 19 – Quarta-feira, Agosto 29**Aventuras Pixar “What If”** はじ ぼうけん せかい 世界 ピクサーアドベンチャー「もしも」から始まる、冒険の

せかい 世界

HORÁRIO: 10:00 – 18:00 (entrada até 17:30)

LOCAL: Naka-ku, Motomachi, Motomachi CRED Pacela 11F, NTT CRED Hall,

ACESSO: • Descer na estação Kencho-mae do *Astramline*.

, Descer no ponto do bondinho Kamiya-cho-higashi ou Kamiya-cho-nishi.

ENTRADAS: w Adiantado: Alunos do ensino médio e acima -¥1,000

4 anos – Até primário-¥500

w Na porta: Alunos do ensino médio e acima -¥1,200

4 anos – Até primário -¥600

² ENTRADA Franca crianças com 3 anos e abaixo

² As crianças do primário e Crianças menores de idade do ensino fundamental devem ser acompanhadas por seus responsáveis.

INFORMAÇÕES: Escritório TSS 082-253-1010 (Dias de semana, 10:00 – 18:00)

Sexta-feira, Agosto 10 – Quinta-feira, Agosto 16

Terra Tomica em Hiroshima トミカ博^{はく} in Hiroshima

HORÁRIO: 10:00 – 16:00 ² Entrada até 15:30.

LOCAL: Hiroshima Kenritsu, Salão de Exposições da Prefeitura de Hiroshima (Sangyo Kaikan), Salão de Exposições Oeste, Hijiyama, Minami-ku

ACESSO: Descida Sul do ponto do bondinho Kuyakusho-mae, 1 min. andando

ENTRADAS: w Adiantado: Alunos do ensino médio e acima -¥900

3 anos – Primário-¥700

w Na porta: Alunos do ensino médio e acima -¥1,000

3 anos – Primário -¥800

² Para entradas adiantadas (um adulto e um filho) será vendido por ¥ 1.500 no Seven-Eleven entre o dia 16 de maio (a partir das 10h) e o dia 8 (até as 23h59).

² ENTRADA Franca crianças até 2 anos

INFORMAÇÕES: RCC Broadcasting 082-222-1133 (dias de semana, 10:00 – 17:00)

© “Tomica” são mini-carros de brinquedo para crianças produzidos por uma empresa japonesa, Takara Tomy. Tomica continua sendo um produto de longa data desde que apareceu pela primeira vez em 1970. Tomica Land é uma terra de diversão especial onde você pode curtir o mundo inteiro de “Tomica”.

Quinta-feira, Agosto 23 – Segunda-feira, Agosto 27

17th Festival Internacional de Animação de Hiroshima 2018

だい かいひろしまこくさい
第17回 広島国際アニメーションフェスティバル

LOCAL: Naka-ku, JMS Aster Plaza, Kako-machi

ACESSO: Pegar o ônibus No. 24 e descer em Kako-machi. Uns 2 minutos andando.

ENTRADA: J Entrada gratuita para alunos do ensino fundamental e abaixo.

Entrada para um Programa	Adultos	¥1,000	¥1,200
	Estudantes universitários	¥800	¥1,000
	Idosos e Alunos do ensino médio	¥600	¥700
Passe de um dia	Adultos	¥2,500	¥3,000
	Estudantes universitários	¥2,000	¥2,400
	Idosos e Alunos do ensino médio	¥1,500	¥1,800
Passe para todos os programas	Adultos	¥10,000	¥12,000
	Estudantes universitários	¥8,000	¥10,000
	Idosos e Alunos do ensino médio	¥6,000	¥7,000
Descontos para grupos (Acima de 15 entradas)		10% desconto	

<NOTAS>

² “Estudantes universitários” inclui (universitários), juniores e alunos de escolas técnicas especiais com 18 anos ou mais.

² Alunos do ensino fundamental e menores serão gratuitos, mas acompanhados por seus

responsáveis.

- 2 Crianças de 2 anos e abaixo não podem entrar no programa de competição.
- 2 Entradas adiantas podem ser compradas nos escritórios de vendas da cidade de Hiroshima: EDION Hiroshima (SUNMALL, 1F), Loja de Departamentos Fukuya (Praça da estação de Hiroshima), Alpark Tenmaya, Livraria Chuo Shoten (dentro de SUNMALL), Hiroshima Yume Plaza, Cinemas (Hatchoza e Salon), JMS Aster Plaza, Centros Kumin Bunka (Centros Comunitários Culturais), Hiroshima-jo (Castelo de Hiroshima), Kyodo Shiryō Kan (Museu de História e Artesanato da Cidade de Hiroshima), 5 Dias Kodomo Bunka Kagaku Kan (Museu da Cultura e Ciência da Criança), Ebayama Kisho Kan (Museu de Meteorologia da Cidade de Ebayama em Hiroshima), Biblioteca Eizo Bunka (Biblioteca Cinematográfica e Audiovisual da Cidade de Hiroshima) e Hiroshima-shi Gendai Bijutsu Kan (Museu Municipal de Arte Contemporânea de Hiroshima)

INFORMAÇÕES: Comitê Organizador do Festival Internacional de Animação (dentro do Aster Plaza) 082-245-0245 URL: <http://hiroanim.org/>

Eventos ao redor da Cidade de Hiroshima

Domingo, Junho 3

Festival de Plantação de Arroz Mibu-no Hanataue em Kita-Hiroshima-cho

みぶ はなたうえ
壬生の花田植

HORÁRIO: w Desfile Michi-yuki— A partir das 10:50

w Plantio de arroz — A partir das 14:00

LOCAL: w Desfile Michi-yuki— Avenida de Shopping Mibu, etc.

w Plantio de arroz — O ponto principal é perto da ponte Tokiwa, local especial para plantação de arroz.

ACESSO: Pegar um ônibus expresso para Miyoshi do Hiroshima Bus Center (terceiro andar da loja de departamentos Sogo) e descer na entrada de Chiyoda. Uns 10 min. andando.

INFORMAÇÕES: Associação Turística de *Kitahiroshima-cho* (*Kanko Kyokai*) 0826-72-6908

Mibu-no Hanataue é um ritual de plantio de arroz. Bois serão decorados para o cultivo de arroz e haverá mulheres trajando roupas tradicionais *Saotome* irão plantando arroz com música *Taiko*.

A UNESCO designou este festival como Patrimônio da Humanidade em 2011.

Domingo, Junho 20

Mercado Hatsuka-no-ichi はつか いち 廿日の市

HORÁRIO: 8:30 ~ 11:30

LOCAL: Cidade de Hatsukaichi, Parque Shingu *Chuo*

ACESSO: Pegar o trem urbano (Hiroden) com sentido Miyajima e descer em Hatsukaichi Shiyakusho-mae, uns 3 min. andando.

INFORMAÇÕES: Associação de Turismo de Hatsukaichi (*Kanko Kyokai*) 0829-31-5656

Segunda-feira, Junho 18

Goryo-e-sai ごりょう え さい 御陵衣祭

HORÁRIO: A partir das 14:00

LOCAL: Cidade de Hatsukaichi, Templo Jigozen

ACESSO: Descer no ponto do bondinho Jigozen, uns 5 minutos até o local.

INFORMAÇÕES: Templo Jigozen 0829-36-0795

Nesta cerimônia serão realizadas *Bugaku*, dança tradicional da corte e música e *yabusame*, a arte tradicional de atirar flechas enquanto andam a cavalo.

Sábado, Julho 7**Festival das Estrelas (Tanabata) em Takehara** たけはら^{たなばた}七夕まつり**LOCAL:** Cidade de Takehara, ao redor da rua de comércio, na frente da estação do JR de Takehara**ACESSO:** Pegar trem da JR para a estação de Takehara.**INFORMAÇÕES:** Takehara Eki mae Shotengai Shinko Kumiai 0846-22-5542

Tanabata é um festival de estrelas normalmente realizadas anualmente em 07 de julho. Será realizado teatros, desfiles, etc.

Domingo, Julho 29**Festival Kangen-sai (Miyajima)** かんげんさい^{管絃祭}**HORÁRIO:** 15:00**LOCAL:** Templo Itsukushima, Miyajima**ACESSO:** Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar**ENTRADA:** Preço da entrada para o Templo Itsukushima

{	Adultos & Universitários - ¥300	Estudantes do Colegial - ¥200	}
	Ginásio & Primário - ¥100		

INFORMAÇÕES: Templo Itsukushima 0829-44-2020

O Festival Kangen-sai começou na Era Heian (794-1185). Kangen é a música tradicional japonesa tocada com San-kan (três flautas), San-ko (três bateria) e San-gen (três cordas). Os cruzeiros Kangen-Bune, um barco tocando a música original atravessa o portão do Santuário Jigozen localizado na margem oposta do Santuário Nagahama e Omoto na Ilha Miyajima e retorna ao Santuário de Itsukushima. Itsukushima Kangen-sai Festival é o um dos três maiores festivais de barco no Japão.

Domingo, Julho 29**Desfile de Lanternas em Miyajima** ちょうちん^{ぎょうれつ}行列**HORÁRIO:** A partir das 20:00**LOCAL:** Serão distribuídas lanternas grátis em frente ao templo Nagahama.**ACESSO:** Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.**INFORMAÇÕES:** Miyajima Kanko Kyokai (Associação Turística) 0829-44-2011

Este desfile usou lanternas para receber o barco Kangen-bune para o Santuário de Nagahama ao retornar do Santuário de Jigozen. Depois que o barco chegar ao Santuário de Nagahama. Os participantes desfilarão ao redor do santuário Itsukushima.

Sexta-feira, Junho 1 – Segunda-feira, Setembro 10**Pesca de Cormorant em Iwakuni** きんたいきょう^{うかい} 錦帯橋の鵜飼**HORÁRIO:** 19:00 – 21:00**LOCAL:** Iwakuni, no rio Nishiki-gawa e Ponte Kintaikyo**ACESSO:** Descer na estação de Iwakuni e pegar um ônibus para Kintaikyo. Descer em Kintaikyo.**PASSAGEM:** Adultos-¥2,000 Crianças-¥1,000² A tarifa será temporariamente alterada em 5 de agosto, o dia do festival de fogos de artifício.**RESERVAS& INFORMAÇÕES:** Escritório Kintaikyo Ukai 0827-28-2877

Original de 400 anos atrás, pesca cormorant sob lanternas acesas é uma tradição de verão em Iwakuni.

Sábado, Junho 9 & Dom, Junho 10**Festival Iris Kintaikyo** きんたいきょうはなしょうぶ^{錦帯橋 花菖蒲まつり}**HORÁRIO:** 10:00 ~ 16:00**LOCAL:** Cidade de Iwakuni, Parque Kikko

ACESSO: Descer na estação do JR de Iwakuni e pegar um ônibus para Kintaikyo, desça em Kintaikyo.

INFORMAÇÕES: Prefeitura de Iwakuni 0827-29-5116

Será realizado vários eventos, no palco, como artes tradicionais japonesas, etc.